

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Das Neue Testament Unsers Herrn und Heylandes Jesu  
Christi/ Nach der Übersetzung des seeligen Herrn D. Mart.  
Luthers**

**Hedinger, Johann Reinhard**

**Bremen, 1707**

**VD18 1044968X**

Vorrede Uber die Epistel St. Jacobi.

**urn:nbn:de:gbv:45:1-15206**

wanken ist schon halb gefallen: fallen aber aus der gnade ist schlimmer als nie darum gewesen seyn. V. v. 13. Hinaus zum thor / mit Christo! Der plunder / welchen du trägest / solle nicht silber und gold aus Egypten / sondern süß-teig des herzens / und schmack der welt seyn. Wohl denn! so du in derselben keine gunst und bleibende statt findest: ein räumelein zum grabe musst sie dir wohl lassen. [3] E. v. 18. Ein gut gewissen ist das sanfste küssen / darauf man am besten schlafset.

Ende der Epistel St. Pauli an die Ebräer.



## Borrede Über die Epistel St. Jacobi.

**J**eser brieff hat vor der zeit bey einigen wollen das ansehen gewinnen / als ob er dem lieben AposTEL St. Paulus im articul der rechtfertigung zu wider lehre / sonderlich Cap. 2/24. Aber nachdem man dem werck besser nachgedacht / und alle umstände der leute und zeiten in reiffere betrachtung gezogen / hat man wahrgenommen / daß es nur so scheine. Immassen St. Paulus im brieff an die Römer Cap. 3/28. und 4/9. die rechtfertigung aus dem glauben versicht wider die werckheiligen / welche Mäusen und ihr eigenthum wolten in diesen handel einslechten. Hergegen Jacobus hat es mit sichern / rohen / glauband wercklosen weltkindern auszutragen / die den glauben und die heilsame lehre von der aus gnaden zugerechneten gerechtigkeit auf offenbahren und schändlichen wuthwillen gezogen / und in sünden fortgelebet / immerhin fürgebend: Sie glaubeten / sie hatten den wahren glauben; dadurch sie aber verstanden das blosse äußerliche wissen solcher lehre / ohne das wesen und die krafft des glaubens/welcher ein liecht der seelen und ein werck Gottes ist / zu haben / und das geistliche leben des glaubens im fleiß guter wercke zu bezingen. Also / daß Paulus und Jacobus / jeder die worte / glauben und gerecht machen / oder gerecht seyn und werden/ in ganz



ganz unterschiedlichem verstand gebrauchen. Wovon das mehrere in den nachstehenden Glossen zu ersehen seyn wird.

Dieses vrt ist nunmehr allein die frage: Wer dieser Jacobus seye / der diesen brieff ausgesertiget? Es sind / bekannter massen / der Aposteln dieses nahmens zween gewesen: Major, der grôssere / ein sohñ Zebedai / den Herodes Agrip- pa nach seiner reise von Rom enthaupten lassen. Gesch.12/2. Der andere / Minor , oder der jüngere / zugenahmet / geschwister-kind mit Christo. Und diesem / nicht dem erstern/ wird diese Epistel von den meisten alten zugeleget: welche ihr (wie auch den zwey St. Petri / den dreyen St. Johannis und St. Judä seiner) den nahmen Καποδικην , allgemein / gegeben / aus der ursach / wie man meynet / weil sie dieselbe in einer von den Paulinischen briessen abgesonderten rolle beschrieben / mithin an die gemeinden zu lesen / und sich dar- nach zu richten / versendet haben.

Der haupt-zweck des Apostels gehet dahin / daß er die zerstreute geschlechte / nach dem ihnen reichlich eingesprochenen trost / unterrichtet von der nothwendigkeit guter werke / die aus dem glauben müssen und sollen herstam- men / solle er anders kein maul-schein und falscher glauben seyn: wie er denn durchaus viel gute anleitung gibt / wie man der sünde sich entschütten / und das leben des glaubens in der gnade durch beweisung der demuth / gedult / gebets / &c. beweisen solle. Zeit und gegend / wenn und wo St. Jaco- bus diesen brieff abgefasset / bleibet uns verborgen. Die eintheilung aber desselben kan gemacht werden in drey stücke. Im ersten tröstet er. Cap. 1/1-12. Im andern leh- ret er vom ursprung der sünde / und des guten: einsfolglich kommt er auf das haupt-werk / die art und beschaffenheit des wahren glaubens und Christenthums. Cap. 1/ 13-27.

Cap.2. Im dritten vermahnet und warnt er.

Cap. 3. 4. 5.

Die



## Die Epistel St. Jacobi.

## Das 1. Capitel.

I. Eingang. I. II. Reizung zur gedult und freude im leyden. 2-4. III. Des gebets nutze. 5-9. IV. Dräuung an die reichen. 10. II. V. Gedult wird gekrönet. 12. VI. Gott ist keiner sünde ursächer. 13-15. VII. Vielmehr aller guten gaben / der widergeburt / und will fromme kinder haben. 16-21. VIII. Weshalben nicht genug ist / das wort hören. 22-27.

**S**acobus / ein knecht Gottes und des Herrn Jesu Christi/ den (a) zwölff geschlechten / die da sind \* hin und her / freude zuvor! \* Joh. 7/35. Gesch. 8/1. 4. 1. Petr. 1/1.

I I. 2. Meine lieben brüder! \* achtet es eitel freude / (b) wenn ihr in mancherley anfechtungen fallet; \* Matth. 5/11. 12. Lue. 6/22. Gesch. 5/41. Rom. 5/3. 1. Petr. 1/6. 4/13. 14. Ebr. 10/34.

3. Und wisset/ daß euer \* glaubet/ so er (c) rechtschaffen ist/ \*\* (d) gedult wircket. \* 1. Petr. 1/7. \*\* Rom. 5/3.

4. Die gedult \* aber soll (e) feste bleiben / bis ans ende / auf daß ihr seyd \*\* (f) vollkommen und (g) ganz/ und keinen mangel habet. \* Matth. 10/22. 24/13. Marc. 13/13. Lue. 21/19. Ebr. 3/14. 10/35. 36. 38. Off. 13/10. 14/12. \*\* Col. 1/28.

I II. 5. So aber jemand unter euch (h) weisheit mangelt/ „ der † bitte von Gott/ der da gibt (i) einfältiglich jederman/ und „ (j) rückets niemand auf/ so wird sie ihm gegeben werden. „ † 1. Kön. 3/9. 12. Spr. 2/3.

(E)

6. Et.

Vs. 1. (a) Bekhrten Jüden aus den zwölffgeschlechten / in Asien und anderwoher verstreut.

Vs. 2. (b) Gr. Wenn ihr um und um in mancherley versuchungen fallet. Versuchen/ prüfen / erkündigen / was hinter einem stecke / ist eines. Das thut unter andern das ehren.

Vs. 3. (c) G. Das bewährte und ausbündige euers glaubens. G. 1. Petr. 1/7. (d) G. Rom. 5/3.

Vs. 4. (e) Gr. Solle ein vollkommen werck haben: d. i. das ende erharbeiten / denn das ist der gedult vollkommenheit.

(f) G. Phil. 3/15.

(g) Bei einer gerechten sache euch finden lasset/ und in allem redlich seyd. Oder: daß ihr Gott ohne ausnahm euch ergebet/ wie im leben/ also leyden. G. 1. Thess. 5/23.

Vs. 5. (h) Wie insgemein / also inssonderheit Gottes heilige wege in seinen prüfungen zu erkennen/ wohl zu entscheiden und zu gebrauchen.

(i) Williglich/ reichlich. 2. Cor. 8/2.

(h) Wie die neidische thum / so sich eine wohltat gereuen lassen / oder der vorstigen spottet.

